

Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =
Gazetta militare svizzera

Band: 20=40 (1874)

Heft: 9

Rubrik: Eidgenossenschaft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

an sämtliche Kompagnien vertheilt und dann die Vorpostenstellung bezogen. Der Feind hatte aber einigen Feldwachen nicht die Zeit gelassen, die Morgensuppe in Ruhe zu verzehren. Das Kochen von Kaffee war theils unterbrochen, theils gänzlich verhindert. Folgte das Manöver. Auf dem Rückmarsche nach Freiburg konnte das vom Unstern verfolgte Bataillon auch nichts erhalten, da die betreffenden Wirthshäuser längs der Straße von den vorsehenden glücklicheren Bataillonen dermaßen belagert waren, daß Nichts mehr übrig blieb. Nichts desto weniger rückte das Bataillon vollzählig mit nur 4 etwas maroden Leuten in Freiburg ein, wo es nach 24 Stunden erst die Suppe erhielt. Wahrlich eine Leistung in Ertragung von Strapazen, welche unsere ganze Anerkennung verdient, und auf welche das Bataillon 18 mit Recht stolz sein kann.

Endlich erwähnen wir noch eines Versuches mit *Erbswurst*, welcher wohl nur in kleinem Maasstabe ausgeführt wurde. Da aber eine Kommission, die in Basel zusammentrat, kürzlich ihren Bericht über dies, jetzt eine Rolle spielende Lebensmittel in der „Allg. Schw. W.-Z.“ veröffentlichte, so wird es für den Leser nicht ohne Interesse sein, auch das Urtheil der Soldaten über diesen Gegenstand zu hören. Dieselben haben sich über die Güte der gelieferten Erbswurst nur rühmend ausgesprochen und waren allgemein der Ansicht, daß sie ein vorzügliches Verpflegungsmittel (namentlich als Worgensuppe) für Soldaten abgeben würde.

Lugano, den 24. Dezember 1873.

J. von Scriba.

Les Lutttes de l'Autriche en 1866 rédigé d'après les documents officiels par l'état-major autrichien (section historique) traduit par Franz Crousse, capitaine au corps d'état-major belge.

Tome premier avec le portrait de l'empereur d'Autriche, deux cartes et 17 tableaux. Saint Pétersbourg, Jacques Isakoff, libraire-éditeur.

Kaum war für das französische militärische Publikum die vorstehende Uebersetzung des officiellen Berichtes des österreichischen Generalstabes über den Feldzug von 1866 erschienen, kaum hatte man Zeit gehabt, ihn flüchtig durchzulesen, als der Nissenkampf zwischen Deutschland und Frankreich ausbrach, und alles militärische Interesse bis auf den heutigen Tag nach dieser Richtung hin absorbiert wurde. Die erste Fluth der officiösen und nicht officiösen Schriften beider Nationen über den jüngsten Feldzug ist vorübergerauscht, die bedeutenden officiellen Werke Deutschlands über den Feld- und Belagerungs-Krieg erscheinen, zum ernstern Studium auffordernd, sehr langsam lieferungsweise.

Frankreich läßt offiziell noch gar nichts von sich hören, und somit dürfte es wohl gerechtfertigt erscheinen, wenn wir beim Studium der modernen Kriegsgeschichte den Blick wieder auf den kaum verbauten Feldzug von 1866, als den Ausgangspunkt der neuen taktischen Verhältnisse, richten.

Die Berichte der verschiedenen deutschen und des österreichischen Generalstabes im Vergleich mit dem des preussischen werden uns dann einen interessanten Maasstab verschaffen zur richtigen Würdigung und Beurtheilung der jetzt vorliegenden Berichte des deutschen Generalstabes über den letzten Krieg. Wir werden als unpartheische, neutrale Beobachter der Kriegsereignisse den Grundsatz festzuhalten haben: „Erfahrungsmäßig wird die officielle Darstellung Seitens des Generalstabes einer Armee über Kriegsereignisse wesentlich die Wahrheit nicht entstellen, d. h. keine positive Unwahrheit sagen, wohl aber manchmal wesentlich die Wahrheit verschweigen.“

In vorliegendem 1. Theile des österreichischen Generalstabs-Werkes finden wir in 7 Kapiteln den diplomatischen Vor-Feldzug, die Organisation beider Armeen, die Rüstung Oesterreichs, den Marsch der österreichischen Armee zur Concentration in Böhmen, die militärische Lage von Oesterreichs Verbündeten, die Rüstung Preußens und Concentrirung seiner Armeen und den Feldzug der Hanoveraner gegen die Preußen mit der Schlacht von Langensalza. Die Darstellung der letzteren verglichen mit der im preussischen Generalstabs-Werke enthaltenen beweist schon zur Genüge oben angeführten Satz über die Verlässlichkeit officieller Berichte.

Eine schön ausgeführte Karte des ganzen Kriegstheaters, sowie der hanover'sche Plan der Umgegend von Langensalza sind dem Werke beigegeben.

Die Uebersetzung ist ganz vorzüglich, zumal da sie Seitens des Oberst von Fischer, Director der historischen Abtheilung im österreichischen Kriegs-Ministerium unterstützt wurde. Wie der Herr Uebersetzer in der Vorrede mittheilt, hat er verständigerweise alle die im Original enthaltenen technischen Organisations-Details, welche für die meisten Leser doch nur ein untergeordnetes Interesse bieten würden, in der Uebersetzung weggelassen.

Ueber den 2. und 3. Theil dieses Werkes ein andermal.

Eidgenossenschaft.

Das schweizerische Militär-Departement an die Militärbehörden der Kantone.

(Vom 24. Februar 1874.)

Das eidg. Militärdepartement beehrt sich, Ihnen hiezu zur Kenntniß zu bringen, daß für das Jahr 1874 folgende Schießprämien an die Infanterie zu verabfolgen sind.

Für jede Infanteriekompagnie des Auszugs und der Reserve, welche im laufenden Jahre ihren ordentlichen Wiederholungskurs oder eine außer denselben verlegte Zielschießübung zu bestehen hat (§. 9 des Bundesgesetzes vom 15. Juli 1862), insofern das gesetzlich vorgeschriebene Minimum von Schüssen abgegeben wird, Fr. 10.

Die gleiche Kompagnie kann im gleichen Jahre die Schießprämie nur einmal beziehen.

Die Vertheilung auf die verschiedenen Arten der Feuer wird den Kantonen überlassen, dagegen werden die Militärbehörden der Kantone ersucht, folgende Vorschriften in Anwendung zu bringen. (Vergl. Kreis Schreiben des Departements vom 18. Juli 1873.)

1. Im Einzelschuss, Präzisions- und Schnellfeuer sind die Uebungen auf die Distanzen von 225^m, 300^m und 400^m vorzunehmen.

2. Bei den Gesamtfeuern, Salven und Schnellfeuern ist die Distanz von 225m anzuwenden.

Der Gebrauch von andern Distanzen ist durch diese Vorschriften nicht ausgeschlossen.

Es sind die reglementarischen Scheiben zu verwenden (Scheiben von 1m 80/1m 80 mit eingezackter Mannsfigur für das Einzelfeuer und Scheiben von 1m 80 Höhe und 5m 4 Breite für die Massenfeuer). Vergl. Reglement vom 3. April 1872.

Ueber das Ergebnis der Uebungen wünschen wir mittelst des Formulars IV des genannten Reglements einen genauen Bericht, worauf die Vergütung der von den Kantonen ausgerückten Prämiäntbeiträge durch das eidg. Oberkriegskommissariat erfolgen wird.

Für Kurse und Zielschießübungen, an welchen die gesetzlich vorgeschriebene Anzahl Schüsse nicht gethan wird, können keine Schießprämien verabfolgt werden.

Schließlich machen wir noch ausdrücklich auf das Kreis Schreiben des Bundesrathes vom 9. Mai 1873 aufmerksam, nach welchem der Bericht spätestens 4 Wochen nach der betreffenden Uebung dem eidg. Militärdepartement einzulanden ist, mit dem Befügen, daß für allfällige nach diesem Zeitpunkt einlangende Berichte keine Schießprämien verabfolgt werden könnten.

(Vom 26. Februar 1874.)

In Folge der Bewaffnung der Infanterie des Auszugs und der Reserve mit Repetirgewehren, welche im laufenden Jahr zur vollständigen Durchführung kommt, wird in allen Kantonen eine genügende Anzahl kleinkalibriger Hinterlader verfügbar, um die Landwehrbatalione mit diesen Gewehren bewaffnen zu können.

Da nun einige Kantone ihre Landwehr im Jahr 1874 zu einem mehrtägigen Dienst einzuberufen haben, um dieselbe nach Maßgabe des bundesrätlichen Kreis Schreibens vom 4. November 1872 mit Hinterlader zu bewaffnen, so findet sich das unterzeichnete Departement veranlaßt, die betreffenden kantonalen Militärbehörden einzuladen, den Anlaß zu benützen, um ihre Mannschaft mit dem kleinkalibrigen Hinterlader zu versehen und auf die Handhabung dieser Waffe einüben zu lassen.

Im Fernern laden wir die Kantone ein, der aus der Reserve tretenden Mannschaft die Repetirgewehre abzunehmen, um letztere zur Bewaffnung der diesjährigen Rekruten vorrätig zu haben, indem die Fabrikation weiterer Repetir-Gewehre durch die Verbesserungen, welche im bisherigen System angestrebt werden und worüber noch Versuche stattfinden, voraussichtlich noch einige Zeit anstehen wird.

Das schweizerische Militär-Departement an die Militärbehörden der Artillerie stellenden Kantone.

(Vom 24. Februar 1874.)

Die in Folge Einführung neuer Waffen und veränderter tatsächlicher Verhältnisse so sehr gesteigerten Anforderungen an die Schießkunst der Artillerie machen eine noch weitergehende und speziellere Ausbildung der Artillerie-Offiziere im Schießwesen notwendig, als sie ihnen zur Zeit in den gewohnten Artillerie-schulen gegeben werden kann; sie rufen zugleich auch einer entsprechend vervollkommenen, mit mancherlei Aenderungen verbundenen Methode des gesammten Unterrichtes im Schießen.

Um nun zunächst den Offizieren der Feldartillerie diese notwendige weitere und speziellere Ausbildung im Schießwesen zu geben und sie zugleich, so weit sie sich mit der Instruktion ihnen untergebener Truppen zu befassen haben, mit der neuen Methode der Schießinstruktion in einheitlicher Weise vertraut zu machen, ist für dieses Jahr die Abhaltung eines besondern Schießkurses von 3 Wochen Dauer vom 9.—28. März in Thun vorgesehen.

Dieser Kurs soll von jeder dieses Jahr in Wiederholungskurs kommenden fahrenden Batterie deutscher Zunge und von jeder fahrenden Kontingentsbatterie französischer Zunge überhaupt, mit je einem der Batterie fest zugetheilten Offiziere besetzt werden (s. Beilage 2 h des Schultableaus), damit jede Batterie, vor allen die dies Jahr in Wiederholungskurs kommenden Bat-

terien, zunächst wenigstens einen mit dem Schießwesen speziell vertrauten Offizier besetze, der auch die Instruktion in demselben bei der Batterie leiten und besorgen könne. Es ist in Aussicht genommen, durch Wiederholung des Schießkurses im nächsten und den folgenden Jahren vorerst von den übrigen Batterien deutscher Zunge noch je einen Offizier und dann überhaupt nach und nach die Mehrzahl wenigstens der Offiziere aller fahrenden Batterien in gleicher Weise im Schießwesen weiter auszubilden.

Um eine etwaige Gewähr zu haben für die zum Erfolge des Kurses notwendigste artilleristische Vorbildung in theoretischer und praktischer Beziehung, muß verlangt werden, daß die zum Kurse zu kommandirenden Offiziere wenigstens schon eine Feldartillerie-Rekrutenschule durchgemacht haben, und gewünscht werden, daß sie vorzugsweise unter den älteren, gedienten Offizieren oder unter denen von ausgesprochenen Anlagen und Neigungen für das Schießwesen ausgewählt werden.

Die Offiziere haben unberitten und ohne Reitausrüstung einzurücken, sich dagegen mit ihren Artilleriereglementen und den Ordonnanz der Geschütze ihrer betreffenden Batterien, mit einem Fernglase und Reizzeug zu versehen. Sie sind darauf aufmerksam zu machen, sich mit ihrer Besetzung für anhaltende Beschäftigung im Freien, auch bei ungünstiger Witterung, vorzusehen und sind sie mit Rücksicht hierauf und auf die ihnen selbst zufallende Bedienung der Geschütze bei den Schießübungen mit einem Soldatenkapute zu versehen.

Die Offiziere haben Sonntags den 8. März bis spätestens Nachmittags 4 Uhr in der Kaserne in Thun sich einzufinden und sich selbst dem Kommandanten des Kurses, Herrn eidg. Oberst Bleuler zur Verfügung zu stellen.

U n s l a n d.

England. (Riesengeschütze von 38 Tonnen.*) Bei der Konstruktion des großen Geschützes von 35 Tonnen in Woolwich, genant das Kind von Woolwich, ergaben sich erhebliche, aus dem Mißverhältnisse zwischen Kaliber und Seelenlänge resultirende Uebelstände. Die zu ihrer Befestigung angestellten Versuche haben ein günstiges Resultat geliefert und damit zur Annahme eines neuen Geschützes von 38 Tonnen Gewicht geführt. Dasselbe ist 3 Fuß länger als das frühere Woolwicher Kind. 17 derartige Monstre-Geschütze sind im Arsenal von Woolwich bestellt und bereits in Angriff genommen. Sie sollen zur Küstenverteidigung dienen, und 13 von ihnen speziell zur Armirung der auf dem Hafendamme von Plymouth erbauten Batterien verwandt werden. Die einzige ernstliche Schwierigkeit, auf welche man bei ihrer Anfertigung stieß, bestand darin, sich die für die inneren Rohre erforderlichen kolossalen Stahlblöcke zu verschaffen, denn bislang war es noch nicht gelungen, Stahlbarren von so großen Dimensionen herzustellen; jetzt werden diese Blöcke von der Eisenhütte Firth geliefert.

(Auszug aus Army and Navy Gazette.)

*) 1 Tonne = 1016 Kil.

Oesterreich. (Feldmarschall-Lieutenant, Baron von Edelsheim-Gyulai.) Der bekannte Ketter-Generel, Baron von Edelsheim-Gyulai, welcher seit Februar 1869 den wichtigen Posten eines General-Inspektors der österreichischen Kavallerie bekleidete, ist unter Ernennung zum General der Kavallerie dieses Postens enthoben und ihm das General-Kommando zu Pest übertragen. Sein Nachfolger, als General-Inspektor der Kavallerie, ist General-Major Pejacsevics, zweiter General-Adjutant des Kaisers, geworden.

Im Verlage von **F. Schulthess** in Zürich ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Garibaldi in Rom.

Tagebuch aus Italien 1849

von

Gustav v. Hoffketter,

vermaligem Major in römischen Diensten.

Mit 2 Uebersichtskarten von Rom und den römischen Staaten und 5 Tafeln mit Plänen und Croquis.

gr. 8. br. Preis Fr. 4. 50.

Im Verlage von **F. Schulthess** in Zürich ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

G. v. Hoffketter. Der Bedeckungsdienst bei Geschützen. Mit Tafeln. 12. cart. Fr. 1. 40.